

Tobin (Edmund William)—*Suite.*

Indemnité de vie chère, 1659
Ligne Richmond-Québec, 986
Poste rurale, 986
Soldats démobilisés, 857
Voirie de Québec (Aide à la), 2396

Tolmie (L'hon. Simon Fraser) (Victoria) (C.-A.):

Achats de bestiaux, 1660
Affaires indiennes, 2220
Agriculture (Publicité des rapports de l'), 1098
Animaux (Produits alimentaires pour), 1660
Animaux atteints de maladies contagieuses, 2077
Appointments, 4585
Bétail canadien en Grande-Bretagne, 739
Bétail vivant, 1142
Boîtes à fruits, 4176
Briquetterie de lignite, 688
Budget (Discussion du), 3706
Bureau impérial des ressources minérales, 4570
Chasse du Nord-Ouest, 4078
Commissaire indien, 985
Commission impériale, 2213
Commission du lignite, 4571
Concessions de homesteads, 2558
Concession hydraulique de la rivière au Lait, 2146
Concessions pétrolifères, 689
Concession de terres, 2875
Denrées alimentaires, 1378
Distribution d'animaux, 1263
Droits relatifs à la rivière Belly, 2995
Elevage de l'antilope, 1160
Entrepôts frigorifiques, 1061
Epidémies et insectes nuisibles, 1049
Epizooties, 1071, 2994, 3063
Expositions agricoles, 1273
Fléau de sauterelles, 856
Formules françaises, 986
Fourrages pour le bétail, 2741
Graham (A. M.), 2672
Indiens du Nouveau-Brunswick, 4573
Industrie laitière, 1059, 4508
Inspection du bétail, 946
Inspection de fruits, 1064
Loi des produits alimentaires, 987
Margarine, 3924, 3966
Oiseaux migrateurs (Convention relative aux), 2943
Parcs nationaux, 4567
Permis de pétrole et de gaz, 752
Personnel de l'Intérieur, 1361
Placement agricole des soldats, 690
Protection des forêts, 4566

Tolmie (L'hon. Simon Fraser)—*Suite.*

Réserves indiennes, 2216
Réserve des Indiens du Sang, 2426, 2673
Santé des animaux, 4578
Service géologique, 2193
Sheridan (John), 2673
Stations agronomiques, 958, 1157
Station expérimentale de l'Assomption, 968
Tobin (W. J.), 1160
Troupeau de guernesey, 2740

Traduction des discours français, 755**Trahan (Arthur) (Nicolet):**

Conférence financière internationale, 1265
Congé de l'Ascension, 2830
Discours du trône, 230
Impôt sur le revenu, 2680
Loi du service civil, 4556
Revenu et dépenses, 2673
Rodrigue (Didace), 3263

Traité franco-canadien, 593**Travail:**

Grèves, 583
Conférence internationale industrielle, 2199
Conférence des métiers, 1534
Travail (Ministre du), 4617
Question ouvrière, 4619

Travaux publics:

Acheteur, 2735
Chambre des communes (Salle des séances), 1095
Collège Loyola, 583
Dragage, 4041
Drague "Internationale", 2242, 2539
Edifices du Parlement, 4052, 4130, 4411
Edifices publics, Nouveau-Brunswick, 2862
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse, 2791
Edifices publics, 4161
Edifices publics (Garde, etc., des), 4151
Edmonton (Bureau de l'ingénieur à), 4615
"Foundation Co.", de Montréal, 4411
Halifax (Bassin de radoub d'), 581
Galerie nationale, 2739
Imprimerie (Annexe à l'), 1415
Ingénieur, 2736
Inscription française sur la colonne à l'entrée du Parlement, 582
Lieux historiques, 4612
Loyers d'édifices publics, 4154
Malbaie, 619
Ponts et chaussées, 4045
Ponts de l'île Perrot, 619
Pont reliant Montréal à la rive Sud, 2260
Pont roulier, 588
Ports et rivières, 4038, 4049
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse, 4164